

GACETA OFICIAL

Año XX

PANAMÁ, 19 DE ABRIL DE 1923

NÚMERO 4129

PODER EJECUTIVO

Presidente de la República.

BELISARIO PORRAS

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

Secretario de Gobierno y Justicia.

RODOLFO CHIARI

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso. Calle 39.—Casa particular: Calle 59, N° 22.

Secretario de Relaciones Exteriores.

NARCISO GARAY

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso. Avenida Central.—Casa particular: Avenida B y Calle 109

Secretario de Hacienda y Tesoro.

EUSEBIO A. MORALES

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso. Avenida Central.—Casa particular: Avenida Central, N° 23

Secretario de Instrucción Pública.

OCTAVIO MENDEZ PEREIRA

Despacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso. Avenida Central. Plaza de la Independencia.—Casa particular: Instituto Nacional.

Subsecretario de Fomento, encargado del Despacho.

JOSE M. FERNANDEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso. Avenida Central.—Casa particular: Avenida Norte, N° 16.

CONTENIDO

PODER EJECUTIVO NACIONAL

SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

SECCION PRIMERA

Resolución número 31, de 17 de Abril de 1923. 13267

SECCION SEGUNDA

Resolución número 66, de 5 de Abril de 1923. 13267

Resolución número 69, de 11 de Abril de 1923. 13267

Resolución número 70, de 11 de Abril de 1923. 13267

SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

Decreto número 13, de 2 de Abril, por el cual se dictan algunas disposiciones reglamentarias de la Ley 30 de 1918, sobre reformas fiscales. 13267

Decreto número 27, de 14 de Abril, por el cual se dictan algunas medidas reglamentarias con la concesión de licencias para cultivos transitorios y otras disposiciones preventivas contra el comercio clandestino. 13268

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

Resolución número 6, de 2 de Abril de 1923. 13268

Resolución número 7, de 3 de Abril de 1923. 13268

OFICINA DE REGISTRO DE LA PROPIEDAD

Relación de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 19 de Abril de 1923. 13268

Relación de los documentos presentados al

Diario de la Oficina de Registro de la

Propiedad, para su inscripción, en el día

12 de Abril de 1923. 13268

Relación de los documentos presentados al

Diario de la Oficina de Registro de la

Propiedad, para su inscripción, en el día

14 de Abril de 1923. 13269

Relación de los documentos presentados al

Diario de la Oficina de Registro de la

Propiedad, para su inscripción, en el día

16 de Abril de 1923. 13269

Relación de los documentos presentados al

Diario de la Oficina de Registro de la

Propiedad, para su inscripción, en el día

17 de Abril de 1923. 13269

Avances Oficiales. 13270

Edictos. 13170

Poder Ejecutivo Nacional

SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

RESOLUCION NUMERO 31

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 31.—Panamá, 17 de Abril de 1923.

RESUELTO:

Conforme lo solicita el señor Fabio Ponce, en comunicación del día 11 del mes en curso, se le concede licencia para separarse por noventa días del puesto de músico de segunda categoría de la Banda Republicana.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

R. CHIARI.

RESOLUCION NUMERO 66

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Segunda.—Resolución número 66.—Panamá, Abril 5 de 1923.

Ana Marín, panameña, reo de los delitos de atentado contra un Agente de la autoridad y tentativa de cohecho, solicita del Ejecutivo se le conceda la libertad condicional de que trata el artículo 20 del Código Penal, y al efecto acompaña copias de las sentencias por las cuales fue condenada y un certificado expedido por el Alcalde de la Cárcel de este Circuito, en el que consta que la peticionaria ha observado buena conducta en el respectivo establecimiento de castigo.

Por tanto, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 20 ya citado del Código Penal,

SE RESUELVE:

Conceder a Ana Marín la libertad condicional durante la tercera parte de la pena de 2 años de prisión a que fue condenada; y como cumple más bien las dos terceras partes de esa misma pena, se ordena que sea puesta en libertad en tal fecha.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

R. CHIARI.

RESOLUCION NUMERO 69

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Segunda.—Resolución número 69.—Panamá, Abril 11 de 1923.

Luis Carlos Ramírez (a) Challella, panameño, reo del delito de hurto, solicita del Ejecutivo se le conceda la libertad condicional de que trata el artículo 20 del Código Penal, y al efecto acompaña copias de las sentencias por las cuales fue condenado y un certificado expedido por el Alcalde de la Cárcel de este Circuito en el que consta que el peticionario ha observado buena conducta en el respectivo establecimiento de castigo.

Por tanto, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 ya citado del Código Penal,

SE RESUELVE:

Conceder a Luis Carlos Ramírez (a) Challella la libertad condicional durante la tercera parte de la pena de 3 meses de reclusión a que fue condenado; y como ha cumplido ya mayor tiempo del que debía cumplir o sea más de las dos terceras partes de esa misma pena, se ordena que sea puesto en libertad inmediatamente.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

R. CHIARI.

RESOLUCION NUMERO 70

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Segunda.—Resolución número 70.—Panamá, Abril 11 de 1923.

José Pascual, panameño, reo del delito de imprudencia temeraria, solicita del Ejecutivo se le conceda la libertad condicional de que trata el artículo 20 del Código Penal, y al efecto acompaña copias de las sentencias por las cuales fue condenado y un certificado expedido por el Alcalde de la Cárcel del Circuito de Colón, en el que consta que el peticionario ha observado buena conducta en el respectivo establecimiento de castigo.

Por tanto, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 ya mencionado del Código Penal,

SE RESUELVE:

Conceder a José Pascual la libertad condicional durante la tercera parte de la pena de un año de prisión a que fue condenado; y como ayer cumplió las dos terceras partes de esa misma pena, se ordena que sea puesto inmediatamente en libertad.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

R. CHIARI.

SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

DECRETO NUMERO 23 DE 1923

(DE 2 DE ABRIL)

por el cual se dictan algunas disposiciones reglamentarias de la Ley 30 de 1918 sobre reformas fiscales.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Primero. Que la Ley 30 de 1918 sobre reformas fiscales ha sido causa de diver-

gencias y conflictos en su aplicación, por prestarse a interpretaciones distintas algunas de sus disposiciones;

Segundo. Que es conveniente resolver las dudas y armonizar las disposiciones que parecen prestarse a diversas interpretaciones, con el objeto de que la persona a quien se nombre Agente Fiscal pueda desempeñar sus funciones con la mayor eficacia posible; y

Tercero. Que el Poder Ejecutivo tiene facultad para reglamentar la referida Ley 30 de 1918, de conformidad con lo establecido en el artículo 9° de la misma y en el inciso 11, artículo 629 del Código Administrativo,

DECRETA:

Artículo 1° El Agente Fiscal de que trata el artículo 19 de la Ley 30 de 1918 sobre reformas fiscales, aun en el caso de que el nombramiento recaiga en un extranjero, es un empleado nacional sujeto como todos los demás del país al cumplimiento estricto de las leyes vigentes y a las responsabilidades y penas establecidas en ellas.

Artículo 2° El Agente Fiscal renne en sí y está en el deber de desempeñar los cargos de Auditor del Tesoro, de Visitador Fiscal y de Tribunal de Cuentas de la República, y tiene por consiguiente, las facultades, funciones y deberes de dichos empleados, así:

Como Auditor del Tesoro, la revisión y visación o rechazo de las cuentas contra el Tesoro, de conformidad con los artículos 69 y 79 de la Ley 30 de 1918.

Como Visitador Fiscal, el deber de visitar personalmente de tiempo en tiempo, las oficinas de liquidación y de cobro de rentas en todo el país, pudiendo delegar esta función en el Sub-Agente Fiscal con autorización del Secretario de Hacienda y Tesoro.

Como Tribunal de Cuentas tiene las siguientes facultades y funciones:

1° Examinar las cuentas de todos los responsables del erario, tanto de los que manejan fondos nacionales por razón de su empleo, como de los que reciben dineros públicos en formas de subvenciones o auxilios, y cerciorarse de que aquellas y estos tienen la aplicación específica para la cual han sido otorgados;

2° Dictar autos de glosa contra los responsables del erario o contra los que reciben subvenciones o auxilios, en los casos de gastos ilegales o deficientemente comprobados;

3° Dictar autos de aprobación definitiva de las cuentas que examine y encuentre debidamente comprobadas;

4° Darle informe o dictamen al Poder Ejecutivo en los casos de apertura de créditos administrativos de conformidad con los artículos 728 y 729 del Código Fiscal.

Artículo 4° En los casos en que el Agente Fiscal rechace una cuenta contra el Tesoro, el Secretario de Estado que la ha visado y ordenado el pago, podrá someter el punto al Consejo de Gabinete, y si éste resolviere que la cuenta debe ser reconocida y pagada, el Agente Fiscal está en el deber de aceptarla y de hacer que se gire el cheque correspondiente.

Si el Consejo de Gabinete aprobare la resolución del Agente Fiscal el interesado podrá apelar de tal decisión para ante la Corte Suprema de Justicia, según lo dispuesto en el artículo 89 de la Ley 30 de 1918.

Las decisiones del Consejo de Gabinete no son apelables por el Agente Fiscal.

Artículo 5° El Agente Fiscal tiene además de las funciones expresadas en la Ley 30 de 1918 y en los artículos anteriores, el carácter de Consultor del Gobierno en asuntos económicos, financieros y fiscales; y uno de sus deberes es

este respecto es estudiar las condiciones generales del país y su riqueza pública para preparar y someter al Gobierno el plan de sistema tributario que a su juicio deba establecer en la República.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los dos días del mes de Abril de mil novecientos veintitrés.

El Presidente de la República,

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

EUSEBIO A. MORALES.

DECRETO NUMERO 27 DE 1923

(DE 17 DE ABRIL)

por el cual se dictan algunas medidas relacionadas con la concesión de licencias para cultivos transitorios y otras disposiciones preventivas acerca de encierros clandestinos.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Que en la legislación nacional sobre adjudicación de tierras hay consignadas sabias disposiciones con el fin especial de favorecer a los agricultores pobres, y hacer fácil la constitución de la propiedad particular.

Que las adjudicaciones gratuitas permanentes y transitorias, según la letra clara de los artículos 161 y 202 del Código Fiscal, sólo deben hacerse a las personas o jefes de familia que estén consagrados a la agricultura o que vayan a consagrarse a ella, y que no sean propietarios de tierras por otro título cualquiera.

Que es costumbre inveterada, debida a malicia o a ignorancia de la Ley, el solicitar terrenos con carácter transitorio por quienes no son ni llegarán a ser agricultores, para dedicarlos a potreríos, ensanches de los mismos, cultivos permanentes y a otros usos, distintos, en la mayoría de los casos, de lo que indica la ley.

Que ha habido casos de personas que piden la concesión transitoria de un terreno con el único fin de adquirir ciertos derechos sobre el mismo y después ceder o vender el derecho obtenido.

Que es creencia general de que las licencias transitorias se convierten en derechos posesorios sobre el terreno, háyase o no dedicado éste al objeto para que fué concedido.

Que no obstante las prerrogativas que las leyes sobre tierras les concedan a las clases pobres y las facilidades que les prestan a las acomodadas para adquirirlas, bien a título gratuito o en virtud de compra, según el caso, son frecuentes los encierros clandestinos de todo género.

Que todas esas irregularidades exigen severa y eficaz sanción, a fin de que cese tal estado de cosas.

DECRETA:

Artículo 1º Las licencias transitorias sólo podrán concederse a personas que estén dedicadas a la agricultura o que vayan a dedicarse a ella, y que no sean poseedoras o propietarias de tierras por ningún título.

Artículo 2º Las licencias que se concedan gratuitamente para cultivos transitorios no confieren ningún derecho sobre el terreno, el cual no podrá ser traspasado a persona alguna ni negociado en ninguna forma.

Artículo 3º Al vencimiento de una licencia transitoria, el interesado que usufructúe el terreno deberá franquearlo inmediatamente. Pero si el favorecido quisiere continuar trabajando transitoriamente en él, deberá renovar oportunamente la licencia, de lo contrario el encierro se considerará clandestino y el terreno será librado de toda carga inmediatamente por la policía.

Artículo 4º Los gastos que ocasione el cumplimiento del artículo anterior serán de cuenta del remiso, quien por la misma causa se hará acreedor a la multa que señala el artículo 212 del Código Fiscal.

Artículo 5º Prohíbese terminantemente el establecimiento de cultivos permanentes en los terrenos adquiridos con carácter transitorio para labores agrícolas. Por este efecto se considerarán cultivos anuos o transitorios los cereales, la hortaliza y sus similares.

Artículo 6º La persona que le diere un uso distinto al terreno que se le concede transitoriamente para trabajos agrícolas, perderá la licencia, la cual se declarará cancelada.

Artículo 7º De acuerdo con el artículo 1º de este Decreto, en ningún caso podrá hacerse a una sola persona, en el curso de dos años más de una adjudicación gratuita transitoria.

Artículo 8º Para los efectos del artículo 3º de este Decreto, en las Alcaldías se llevará un Libro de Registro de cada licencia transitoria que se expida. El libro será en forma de índice alfabético y en él se anotarán: nombre y apellido del adquirente, comenzando el registro por el apellido; nombre, situación y linderos del terreno; número y fecha de la licencia y día de su vencimiento.

Artículo 9º Los Alcaldes de Distrito, los Corregidores y Regidores, y la Policía en general, quedan encargados de cumplir estrictamente este Decreto, y de impedir los encierros clandestinos que se verifiquen en sus respectivas jurisdicciones. Cuando un Alcalde tenga noticia de un encierro de dudosa legitimidad, de oficio abrirá la investigación respectiva siguiendo los trámites de los juicios correccionales escritos; practicará inspecciones, solicitará la exhibición de los correspondientes títulos y efectuará pronta y diligentemente toda gestión que fuere conducente para el esclarecimiento debido del hecho.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los diecisiete días del mes de Abril de mil novecientos veintitrés.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

EUSEBIO A. MORALES.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

RESOLUCION NUMERO 6

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Instrucción Pública.—Sección Primera.—Resolución número 6.—Panamá, 2 de Abril de 1923.

Vista la comunicación de esta fecha del señor José D. Anguizola, por la cual remite al cargo de Inspector de Instrucción Pública del Distrito Escolar de Remedios,

SE RESUELVE:

Aceptar al señor José D. Anguizola la renuncia de que se deja hecha referencia y darle las gracias por los servicios que ha prestado en el puesto que dimite.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Instrucción Pública,

O. MÉNDEZ P.

RESOLUCION NUMERO 7

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Instrucción Pública.—Sección Primera.—Resolución número 7.—Panamá, 3 de Abril de 1923.

En atención a que el Concejo Nacional de Educación de la República Argentina ha tenido la galantería de designar con el nombre de la República de Panamá a la Escuela número 2 del Circuito Escolar número 17 de la ciudad de Buenos Aires, y que ha dispuesto además:

1º Que los Directores, personal docente y alumnos de las mismas, iniciaran relaciones por los medios que crean más apropiados con los directores, personal docente y alumnos de

las escuelas pertenecientes a la República cuyo nombre lleva, tendiendo al conocimiento recíproco y a estrechar los vínculos amistosos que deben existir entre naciones hermanas;

2º Que además de los retratos de próceres argentinos se colocarán en ellas los de los hombres más eminentes de la República hermana, a cuyo efecto el Museo Escolar Sarmiento, adoptará las medidas correspondientes;

3º Que las alumnas de las escuelas de la Capital que la Inspección Técnica General designe, bajo la dirección de la Inspectora de Labores condecoradas con banderas de las repúblicas Latinoamericanas las cuales serán obsequiadas por la escuela respectiva a la que se determinará;

4º Que en las fechas en que se rememoran acontecimientos históricos de importancia de una República Latinoamericana, se darán clases alusivas en la escuela correspondiente, sin perjuicio de las medidas de carácter general que el Honorable Concejo considere del caso adoptar.

SE RESUELVE:

Para corresponder al simpático gesto de la Nación hermana y como un medio eficaz de estrechar las relaciones internacionales entre pueblos del mismo origen,

Designar con el nombre de República Argentina, desde el 25 de Mayo próximo, fecha gloriosa de la nación hermana del Plata la nueva escuela de 1º grado del barrio de San Felipe de esta ciudad, y disponer que dicha escuela proceda en el mayor acuerdo y con los mismos medios a promover y mantener relaciones con la escuela República de Panamá de la Nación Argentina.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Instrucción Pública,

O. MÉNDEZ P.

OFICINA DE REGISTRO DE LA PROPIEDAD

RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el 10 de Abril de 1923.

As. 1994. Escritura número 359 de 9 de los corrientes de la Notaría Primera de este Circuito, por el cual la señora Margarete Kohl de Neumann vende dos fincas ubicadas en el Distrito del Boquete a Francisco Lusiana Sala.

As. 1995. Escritura 21, de 4 de Abril de 1923, de la Notaría del Circuito de Veraguas, por la cual Segundo Broca vende unas fincas ubicadas en La Mesa a Julián Wong; se declara cancelada una fianza por Juan Him, y el citado Wong constituye hipoteca sobre dichas fincas a favor del vendedor.

As. 1996. Escritura 355, de 9 de los corrientes, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual Joaquín Francisco Chung traspasa a Hi Sing Tassón la participación que tiene en la Sociedad "Panama Motors Co."

As. 1997. Escritura 376, de 5 de Abril de 1922 de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual Ho Tung San vende a Hi Sing Tassón la parte que le corresponde en la sociedad "Panama Motors Company".

As. 1998. Escritura 123 de 9 de los corrientes, de la Notaría 2ª de este Circuito, por la cual Severo Sousa Jiménez vende a Humberto Echeverri Valdés el terreno denominado Los Bonetes ubicado en el Distrito de Chepo, por B. 500.00.

As. 1999. Escritura 81 de 7 de los corrientes, de la Notaría del Circuito de Colón, por la cual Jane Elizabeth Davis vende a Gladis de Mercado de Hylton tres casas situadas en la ciudad de Colón, y ésta hipoteca dichas casas a favor del Doctor Harry Eno, por la suma de dos mil balboas.

As. 2000. Escritura número 3, de 27 de Enero del corriente año, de la Notaría del Circuito de Los Santos, por la cual el Gobierno Nacional vende a José Juan Campodónico el terreno llamado Guayabital y San Miguel, ubicado en el Distrito de Macaracas, por la suma de B. 10.50.

As. 2001. Título de tres pertenencias de que consta la mina ubicada en jurisdicción del Distrito de Bugaba, denominadas "San Andrés N° 1", "La Avelina N° 2" y "El Porvenir N° 3", expedido a favor de Daniel Guerra Miranda y Carlos Vicente Biebarach el 23 de Marzo del presente año por el Presidente de la República.

As. 2002. Escritura 361, de esta fecha de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual el Gobierno Nacional y la Sinclair Oil Corporation, adicionan la escritura número 346 de 6 de los corrientes de la misma Notaría.

As. 2003. Escritura 8, de 9 de Febrero de este año de la Notaría de Los Santos, por la cual se protocoliza el expediente que forma título constitutivo de dominio de una casa ubicada en el Distrito de Las Tablas de propiedad de Felipa Martínez viuda de Broce.

As. 2004. Escritura 17, de 19 de Marzo de este año, de la Notaría de Los Santos, por la cual Juan Pablo Moreno y otros hacen una aclaración para hacer inscribir la nave denominada "Victoria".

As. 2005. Escritura 19, de 12 de Marzo de este año, de la Notaría de Los Santos, por la cual Francisco González Roca vende a José María Domínguez un terreno ubicado en el Distrito de Las Tablas.

As. 2006. Escritura 25, de 16 de Marzo de este año, de la Notaría de Los Santos, por la cual Juan Pablo Moreno vende a Carmen Rivera una parte de un terreno de su propiedad ubicado en el Distrito de Los Santos.

As. 2007. Escritura 28, de 27 de Marzo de este año, de la Notaría de Los Santos, por la cual Damían Aguilera vende a Simón Moreno un terreno ubicado en el Distrito de Guararé.

Panamá, Abril 10 de 1923.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 12 de Abril de 1923.

As. 2020. Oficio 974, de 4 de Diciembre del año pasado, del Juez 3º Municipal de este Distrito, en el cual comunica que se ha levantado el secuestro que pesa sobre los derechos que tenga Zoila vda. de Robles, sobre una finca ubicada en esta ciudad.

As. 2021. Escritura 127, de ayer, de la Notaría 2ª de este Circuito, por la cual se protocoliza el acta de la sesión extraordinaria celebrada por la Federación Obrera de la República, el 19 de Diciembre del año pasado.

As. 2022. Certificado 122, sin fecha, expedido por el Gobernador de Bocas del Toro, en el cual consta la razón social "Lim Quin, Leong Kuang y Compañía", domiciliada en Almirante.

As. 2023. Escritura 130, de esta fecha, de la Notaría 2ª de este Circuito, por la cual Clelia Remón vda. de Isaza, constituye hipoteca a favor de Joaquín Jiménez sobre una finca ubicada en esta ciudad.

As. 2024. Escritura 364, de ayer, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual José Bolívar Mosquera, constituye hipoteca a favor de Sara Bonilla sobre una finca ubicada en Colón.

As. 2025. Escritura 361, de 10 de los corrientes, de la Notaría 1ª de esta

Circuito, por la cual Fat & Compañía, confieren poder general a Emilio Chen.

As. 2026. Escritura 169, de 8 de Febrero de 1922, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual se protocoliza el juicio de sucesión de Pablo Arosemena y de Matilde Picón de Arosemena.

As. 2027. Escritura 171, de 21 de Marzo de este año, de la Notaría 2ª del Circuito de Cali, República de Colombia, por la cual Jaime Rodas M., confiere poder general a I. Halman.

As. 2028. Escritura 365, de esta fecha, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual Alfonso Preciado constituye hipoteca a favor de James Cady Wright, sobre una casa de su propiedad ubicada en el Distrito de Colón.

Panamá, Abril 12 de 1923.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 13 de Abril de 1923.

As. 2029. Escritura 339, de 4 de los corrientes, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual Silvio Menotti constituye hipoteca a favor de Benedetti Hermanos, sobre parte de una casa ubicada en esta ciudad.

As. 2030. Escritura 370, de ayer, por la cual Chu Muck León hace constar el número y nombre de socios que forman la sociedad Yan Woo.

As. 2031. Escritura 367, de ayer, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual el Banco Nacional, reduce el interés del crédito hipotecario que le adeudan Angelina Briceño vda. de Alba e hijos.

As. 2032. Escritura 17, de 8 de Noviembre de 1917, otorgada ante el Secretario del Concejo Municipal de Aguadulce, por la cual el Gobierno Nacional vende a Francisco Carvajal y otros un lote de terreno ubicada en ese Distrito que mide 39 hectáreas con 1277 metros cuadrados.

As. 2033. Escritura 18, de 8 de Noviembre de 1917, otorgada ante el Secretario del Concejo Municipal de Aguadulce, por la cual el Gobierno Nacional, vende a Francisco Carvajal y otros un lote de terreno ubicado en el Distrito de Aguadulce que mide 47 hectáreas y 530 metros cuadrados.

As. 2034. Escritura 368, de ayer, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual el Banco Nacional reduce el interés del crédito que le adeuda Mario Preciado sobre una finca ubicada en la ciudad de Colón.

As. 2035. Escritura 366, de ayer, de la Notaría 1ª del Circuito, por la cual el Banco Nacional reduce el interés del crédito que le adeuda Alfonso Preciado sobre una finca ubicada en Colón.

As. 2036. Escritura 49, de 22 de Febrero de 1923, de la Notaría de Colón, por la cual Feliciano G. Villalobos C. constituye hipoteca a favor de la Nación sobre una finca en el Distrito de Chagres, para responder por la excarcelación de José Puello.

As. 2037. Copia del acta de remate verificado el 31 de Marzo de 1923, en el Juzgado 3º Municipal de este Distrito por el cual se adjudicó a Juan Nos, una finca ubicada en esta ciudad.

As. 2038. Escritura 114, de 2 de los corrientes, de la Notaría 2ª de este Circuito, por la cual Narciso Garay y Mercedes P. de Garay constituyen hipoteca a favor del Banco Nacional sobre un lote de terreno ubicado en este Distrito.

As. 2039. Escritura 131, de esta fecha, de la Notaría 2ª de este Circuito, por la cual el Gobierno Nacional

vende a Pedro Hansen un lote de terreno ubicado en el Distrito de Chame, que mide 2 hectáreas y 6.951 metros cuadrados.

As. 2040. Escritura 87, de 12 de los corrientes, de la Notaría de Colón, por la cual Carmen Ureta de Estenoz, confiere poder general a Luis F. Estenoz.

As. 2041. Oficio 204, de 12 de los corrientes, del Juez 4º de este Circuito, en el cual ordena cancelar la diligencia de fianza de costas otorgada por John Arnold Young a favor de Alfred Wright.

As. 2042. Escritura 139, de 3 de Febrero de este año, de la Notaría 1ª de este Circuito, por la cual Alberto G. de Alba, confiere poder general a Eduardo de Alba.

As. 2043. Copia de la sentencia de la Corte Suprema de Justicia de 28 de Septiembre de 1921, por la cual adjudica a Genarina Guardia de la Guardia, el terreno denominado "San Miguel Adentro", ubicado en Las Sabanas de esta ciudad.

As. 2044. Escritura 118, de 5 de los corrientes, de la Notaría 2ª de este Circuito, por la cual Julio Arjona Q., vende a María Isabel Arias de Arjona, dos fincas ubicadas una en el Distrito de Pesé y la otra en Las Sabanas de esta ciudad.

Panamá, Abril 13 de 1923.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 14 de Abril de 1923.

As. 2045. Escritura 28, de 25 de Febrero de 1920, de la Notaría de Bocas del Toro, por la cual el Gobierno Nacional, adjudica a Santos Selles y Compañía, un terreno ubicado en el Distrito de Bocas del Toro, que mide 32 hectáreas y 7664 metros cuadrados.

As. 2046. Escritura 27, de 7 de los corrientes, de la Notaría de Bocas del Toro, por la cual Narciso Armando Durán, vende a Federico William Genuit, los derechos que le corresponde de una finca que posee la sociedad con él mismo, ubicada en el Distrito de Changuinola.

As. 2047. Escritura 82, de 5 de los corrientes, de la Notaría de Chiriquí, por la cual Félix Abadía Acevedo, constituye hipoteca a favor de Salvador Jurado, sobre una finca ubicada en el Distrito de Bugaba.

As. 2048. Copia del acta de remate verificado el 31 de Marzo de este año, ante el Juez Tercero de este Circuito, por el cual se adjudica a Víctor Avila E., una finca de la sucesión de Juana de Dios Bustamante, ubicada en el Distrito de Chame.

As. 2049. Escritura 110, de 28 de Marzo de este año, de la Notaría Segunda de este Circuito, por la cual Graciela Vaccaro de Carbonell, vende dos fincas a Antonio Gelabert, ubicadas en este Distrito.

As. 2050. Certificado expedido el 28 de Marzo de este año, por el Administrador Provincial de Hacienda de Colón, en el cual consta la patente de nacionalización de la nave "Rápida", de propiedad de Mario Gardano.

As. 2051. Oficio 663, de 12 de los corrientes, dictado por el Administrador General de Impuestos de Licores, en el cual ordena cancelar la hipoteca otorgada por J. D. Crespo a favor de Ismael Vico.

As. 2052. Copia de la diligencia de fianza otorgada el 13 de los corrientes, ante el Juez Tercero de este Circuito, por Feliciano G. Villalobos C., a favor de la Christian Mission, para responder de unos perjuicios.

As. 2053. Certificado expedido el

18 de Noviembre de 1922, por el Administrador Provincial de Colón, en el cual consta la patente de nacionalización del vapor "Darién", de propiedad de Henrique Obarrio y Co. Ltd., domiciliada en esta ciudad.

As. 2054. Escritura 375, de 13 de los corrientes, de la Notaría Primera, por la cual el Banco Nacional conviene en rebajar a Leopoldo Arosemena el interés sobre un crédito a favor de dicho Banco.

As. 2055. Escritura 369, de 12 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual el Banco Nacional reduce al señor Justo Arosemena el interés de un crédito hipotecario que adeuda al Banco.

As. 2056. Copia del auto dictado el 31 de Marzo de este año, por el Juzgado Municipal por el cual adiciona la diligencia de remate a que se refiere el asiento 2037.

As. 2057. Oficio 286, de esta fecha, del Juez Tercero Municipal de este Distrito, adicionando los dos asientos que se refiere el asiento anterior.

As. 2058. Escritura 133, de 13 de los corrientes, de la Notaría Segunda de este Circuito, por la cual Francisco Villalobos, vende a Manuel Medina F., una finca ubicada en esta ciudad.

As. 2059. Escritura 380, de 14 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Luis Pérez constituye hipoteca a favor del Banco Internacional, sobre una nave de su propiedad llamada "Islas Filipinas".

Panamá, Abril 14 de 1923.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 16 de Abril de 1923.

As. 2060. Escritura contentativa de las hijuelas pertenecientes a Mérida Sucre de Sierra y otros, sacadas del juicio de sucesión de José María Sierra J.

As. 2061. Escritura 88, de 13 de los corrientes, de la Notaría de Colón, por la cual L. L. Toledano, cancela hipoteca a S. González y González.

As. 2062. Escritura 137 de 14 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual la American Trade Developing Co., cancela hipoteca a Julio N. Sousa.

As. 2063. Escritura 384, de 16 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Ignacio Molino A., hipoteca una finca de su propiedad al International Banking Corporation, ubicada en esta ciudad.

As. 2064. Oficio 171 de 16 de los corrientes, en el cual el Juez 3º del Circuito decreta secuestro sobre dos fincas de propiedad de J. B. Duncan, ubicadas en Chiriquí.

As. 2065. Oficio 1381 de 27 de Septiembre de 1922, en el cual el Juez 3º del Circuito, ordena cancelar una hipoteca otorgada por Emiliano Ponce J., para responder por unas costas.

As. 2066. Escritura 385, de 16 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual el Banco Nacional, reduce el interés del crédito a cargo de R. Albarracín y otra.

Panamá, Abril 16 de 1923.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 17 de Abril de 1923.

Escritura 386 de ayer, de la Notaría Primera del Circuito, por la cual la Compañía Internacional de Seguros, cancela hipoteca a María de la E. de Müller.

Certificado de ayer, en el cual consta la matrícula de la razón social de "Hing Chong", de este domicilio.

Escritura 244, de 3 de Marzo pasado, de la Notaría 1ª del Circuito, por la cual Julio Canavaggio, vende a W. P. N. N. N., una finca y ésta constituye hipoteca sobre la misma a favor del vendedor.

Hijuela que corresponden a los herederos Carmela, Antonia y Filomena Stanzola.

Acta de remate verificado el 28 de Marzo pasado, ante el Juez 1º del Circuito, en el cual se adjudica a Georgina A. Bailey, una finca en esta ciudad.

Escritura 388 de ayer, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Henrique Obarrio y Co. Ltd., vende el vapor "Darién" a la República de Haití.

Oficio 199 de hoy, en el cual el Juez 4º Municipal, decreta secuestro a una finca de Aizpuru Aizpuru, en esta ciudad.

Escritura 225, de 2 de Marzo pasado, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Julián Sosa y otro venden a Mariano Sosa C. una finca en esta ciudad.

Escritura 85, de 10 de los corrientes, de la Notaría de Colón, por la cual se adiciona una escritura.

Escritura 136, de 14 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Juan Nos, vende la mitad de una finca a Antonio Gelabert, ubicada en esta ciudad.

Oficio 669 de 7 de Febrero, en el cual el Juez 1º del Circuito, ordena cancelar la hipoteca otorgada por L. Toll, para responder de perjuicios.

Escritura 383 de ayer, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual se protocoliza el juicio de sucesión de José E. Sotillo y se adjudican los bienes al Municipio de Panamá.

Certificado expedido el 17 de los corrientes, por el Gobernador de esta Provincia, en el cual consta la matrícula de la razón social de "Lee Fat" de este domicilio.

Oficio 694, de 16 de los corrientes, del Administrador General del Impuesto de Licores, en el cual ordena cancelar la hipoteca otorgada por J. D. Crespo para responder por unos resultados.

Certificado de 17 de los corrientes, en el cual consta la matrícula de la razón social de "Ypsilantes Hermanos" (Limitada) (Frutería Central) con domicilio en esta ciudad.

Escritura 140, de 16 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por el cual Cirilo Ramírez vende a Isidro de León la nave "India" y el comprador hipoteca una finca de su propiedad ubicada en Capira, a favor del vendedor Ramírez, para responder por el pago de la dicha suma.

Escritura 141, de 17 de los corrientes, de la Notaría Segunda de este Circuito, por la cual se adiciona la escritura anterior.

Copia de la diligencia de fianza extendida el 17 de los corrientes, ante el Juez 5º Municipal, por la cual Aizpuru Aizpuru hipoteca una finca de su propiedad ubicada en esta ciudad, para responder por los perjuicios que pueda causar Pedro Valdés M., como apoderado de Gastón Hughes contra Enrique Guérine P., por el delito de seducción.

Panamá, Abril 17 de 1923.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

AVISOS OFICIALES

PERMANENTH

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,

LEO. GONZÁLEZ

AVISO

En la Sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro se aceptan suscripciones a la GACETA OFICIAL, así:

Por un año, B. 6.00; por seis meses, B. 3.00; por tres meses, B. 1.50.

El periódico se repartirá a domicilio a los suscriptores el día de la salida.

En la misma Oficina están a la venta las siguientes publicaciones oficiales:

Disposiciones legales y reglamentarias sobre Registro Público, a B. 0.25 el ejemplar.

Las leyes de 1916 a 1917 y 1918 a 1919 a B. 1.00 el ejemplar.

Las leyes de 1920 a B. 0.25 el ejemplar.

Los Códigos nacionales así: Civil, Penal y de Minas, Judicial, Fiscal y Administrativo a B. 2.50 el ejemplar empastado y a B. 1.50 a la rústica.

JULIO QUIJANO,

Jefe de la Sección de Ingresos.

AVISO

En la Oficina de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro, se halla a la venta, al precio de B. 1.00, el folleto que contiene todas las disposiciones sobre tierras nacionales.

JULIO QUIJANO,

Jefe de la Sección de Ingresos.

CONCURSO A BECAS

Hasta el día 30 de Abril próximo, se reciben en la Secretaría de Fomento y Obras Públicas, solicitudes para la adjudicación de dos (2) becas vacantes en la Escuela Nacional de Obstetricia; una por la Provincia de Veraguas y otra por la Provincia de Bocas del Toro.

Las solicitudes deben venir en el papel sellado correspondiente, acompañadas de los documentos que exige el Decreto Número 18 de 4 de Abril de 1913, publicado en la GACETA OFICIAL Número 1915 de 14 del mismo mes.

Sólo en el caso de que se no presenten solicitudes por las Provincias mencionadas, podrán adjudicarse las becas a Personas naturales de otras Provincias.

Panamá, Marzo 31 de 1923.

El Subsecretario de Fomento, encargado del Despacho,

J. M. FERNÁNDEZ.

AL PUBLICO

REPÚBLICA DE PANAMÁ.—ARCHIVOS NACIONALES.—DIRECCIÓN GENERAL.

Toda solicitud de copia que haga un particular a esta Oficina deberá venir en papel sellado de primera clase. (Artículo 2º, Ley 37 de 1919.)

Las copias que se expidan en este Despacho, costarán en materia civil, a razón de un balboa (B. 1.00) por la primera página y cincuenta centavos de balboa (B. 0.50) por las restantes; y en materia criminal, la mitad de los derechos arriba indicados. (Artículo 1º de 7 de la Ley 37 de 1919.)

Las solicitudes fuera de la capital y en casos urgentes se harán por telegrama previo certificado de la telegrafía respectiva de que se ha hecho la solicitud en el papel sellado correspondiente. (Artículo 2º de la Ley 37 de 1919.)

Los expedientes, libros, protocolos, etc. que se encuentren en esta Oficina pueden consultarse todos los días hábiles de 8 a. m. a 11 a. m. y de 2 p. m. a 5 p. m.

Separadamente se publica el cuadro demostrativo de los expedientes que han ingresado a la fecha, pertenecientes a la Sección Jurídica.

RICARDO MIRÓ,

Director de los Archivos Nacionales

AVISO DE LICITACION

Hasta las tres de la tarde en punto, del día 5 de Mayo de 1923, se recibirán en la Secretaría de Fomento y Obras Públicas propuestas para el suministro de 1000 herriles de cemento para la construcción del Nuevo Hospital Santo Tomás.

Toda propuesta deberá presentarse en el papel sellado correspondiente y ha de ser acompañada de una fianza de quiebra de acuerdo con el párrafo 3º del artículo 94 de la Ley número 63 de 1917, por un diez por ciento del valor de la propuesta a favor del Secretario de Fomento.

Las propuestas serán abiertas y leídas en presencia de una Comisión de la Junta de Construcción del Nuevo Hospital y de los proponentes o de sus representantes autorizados.

Los proponentes deben manifestar en sus escritos de propuesta que aceptan el pliego de cargos sin restricciones, y el Gobierno se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas.

El pliego de cargos y especificaciones puede consultarse todos los días hábiles durante las horas de despacho en la Secretaría de Fomento y en la Oficina del Arquitecto del Nuevo Hospital Santo Tomás, en el barrio de la Exposición.

Panamá, Abril 3 de 1923.

El Subsecretario de Fomento encargado del Despacho,

J. M. FERNÁNDEZ.

AVISO DE LICITACION

Hasta las tres de la tarde en punto, del día 7 de Mayo de 1923, se recibirán en la Secretaría de Fomento y Obras Públicas propuestas para el suministro de Clavos y Palpa de Teclado para el Nuevo Hospital Santo Tomás.

Toda propuesta deberá presentarse en el papel sellado correspondiente y ha de ser acompañada de una fianza de quiebra de acuerdo con el párrafo 3º del artículo 94 de la Ley número 63 de 1917, por un diez por ciento del valor de la propuesta a favor del Secretario de Fomento.

Las propuestas serán abiertas y leídas en presencia de una Comisión de la Junta de Construcción del Nuevo Hospital y de los proponentes o de sus representantes autorizados.

Los proponentes deben manifestar en sus escritos de propuesta que aceptan el pliego de cargos sin restricciones, y el Gobierno se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas.

El pliego de cargos y especificaciones puede consultarse todos los días hábiles durante las horas de despacho en la Secretaría de Fomento, y en la Oficina del Arquitecto del Nuevo Hospital Santo Tomás, en el barrio de la Exposición.

Panamá, Abril 6 de 1923.

El Subsecretario de Fomento, encargado del Despacho,

J. M. FERNÁNDEZ

EDICTOS

EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Primero del Circuito de Colón,

Por el presente cita, llama y emplaza a la señora Rufina C. Mielrum para que por sí o por medio de apoderado a hacer valer sus derechos en el juicio de divorcio seguido contra ella por su esposo William Fleming.

Por tanto y en atención a lo que dispone el artículo 1319 del Código Judicial, se cita este edicto en lugar público, de la Sección de Ingresos de la Oficina de Ingresos, para su publicación, hoy día siete de Mayo de mil novecientos veintitrés.

El Juez,

CHASB CABALLERO.

El Secretario,

G. FERRAZ C.

6 vs.—6.

AVISO

El Alcalde Municipal del Distrito de La Chorrera,

HACE SABER:

Que en poder del señor Próspero González se encuentra depositada una vaca amarilla zarda marcada a fuego sobre la palpa izquierda con este ferrete, y una ternera amarilla como de un año de edad sin marca alguna, las cuales han sido avaluadas en treinta baiboes (B. 30.00).

Dichos animales se encontraban vagando en las sabanas de la «Laguna del Cocor», de esta jurisdicción, sin conocerseles dueño alguno.

De conformidad con lo dispuesto por los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo se fija este aviso en los lugares públicos de esta población y se publica en la GACETA OFICIAL por el término de treinta días para que todo el que se crea con derecho a los animales referidos se presente a hacerlo valer en tiempo oportuno y en caso contrario serán rematados dichos animales en subasta pública.

La Chorrera, Marzo 8 de 1923.

El Alcalde,

MANUEL ESCALA A.

El Secretario,

Andrés Ureña V.

30 vs.—13

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal de La Pintada, al público,

HACE SABER:

Que en poder del señor José S. López, vecino de este pueblo, se encuentra depositada una novilla de dos años de edad, poco más o menos, de color hocoso ahumado, marcada a fuego así: y a sangre, golpe por debajo de una oreja y horqueta en la otra oreja. Dicho animal ha sido denunciado por el señor López por encontrarse hace más de tres meses en su potrero y no se le conoce dueño.

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija este edicto en un lugar público de esta Alcaldía y se publica en la GACETA OFICIAL por el término de treinta días para que todo el que se crea con derecho al aludido animal, concurre en tiempo oportuno a hacerlo valer, de lo contrario se rematará en pública subasta.

La Pintada, Marzo 1º de 1923.

El Alcalde,

MARCIAL CARLES.

El Secretario,

T. Arosemena R.

30 vs.—15

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba,

HACE SABER:

Que en poder del señor Fabio Espinosa se encuentra depositado un caballo de color bayo, marcado a fuego así: El que se encontraba pastando en el lugar de Volante.

Por lo tanto, se suplica al dueño o dueños del referido animal, para que se presente y haga valer sus derechos dentro del término de treinta días, pasado este tiempo, será remitido al señor Tesorero Municipal del Distrito para su venta en almoneda pública.

Este aviso es fijado en la Alcaldía en lugar visible por treinta días y una copia será remitida a la Secretaría de Gobierno para su publicación en la GACETA OFICIAL.

La Concepción, Febrero 27 de 1923.

El Alcalde,

J. D. VILLARREAL.

El Secretario,

Enrique Chiari.

30 vs.—23

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba,

HACE SABER:

Que en poder del señor Fabio Espinosa, se encuentra depositado un caballo de color caña-brava, con un lucero blanco en la frente, herrado fuego así: y contra-herrado así: m.

Que el referido animal fue presentado a esta Alcaldía por Bernabé Samudio González, por encontrarse vagando y causando daños en las sementeras de Bugaba, de esta jurisdicción.

Por tanto, se emplaza al dueño o dueños del referido animal para que dentro del término de treinta días, se presenten a hacer valer sus derechos; pasado este tiempo, será remitido al señor Tesorero Municipal del Distrito para que lo venda en almoneda pública al mejor postor, de conformidad con los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo.

Este aviso será fijado en lugar visible de este Despacho, y copia de él se remitirá a la Secretaría de Gobierno para que sea publicado en la GACETA OFICIAL.

La Concepción, Febrero 27 de 1923.

El Alcalde,

J. D. VILLARREAL.

El Secretario,

Enrique Chiari.

30 vs.—23

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba,

HACE SABER:

Que en poder del señor Fabio Espinosa, se encuentra depositado un caballo de color colorado, marcado a fuego así: (con una manchita blanca en la frente y varias en los costillales, que hace meses pastaba y causaba daños en las sementeras del lugar denominado Alto Divalá.

Se emplaza al dueño o dueños, para que comparezcan a este Despacho dentro del término de treinta días para que hagan valer sus derechos; pasado este término será pasado el referido animal al señor Tesorero del Distrito para su remate en subasta pública.

Este aviso será fijado en esta Alcaldía en lugar visible y de costumbre por treinta días y copia de él será remitida a la Secretaría de Gobierno para que sea publicada en la GACETA OFICIAL.

La Concepción, Febrero 28 de 1923.

El Alcalde,

J. D. VILLARREAL.

El Secretario,

Enrique Chiari.

30 vs.—23

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal de Bugaba,

HACE SABER:

Que en poder del señor Salvador Jurado Santamaría, de Siqui, se encuentra depositada una novilla de color amarillo, sin marca de fuego ni señal de sangre, que se encontraba vagando por Siqui, hacia más de dos años. Que dicho semoviente fue presentado a esta Alcaldía por dicho Jurado a quien se le nombró depositario de él.

Por tanto se emplaza a los dueño o dueños para que en término de treinta días se presenten y hagan valer sus derechos como lo dispone el artículo 1600 y 1601 del Código Administrativo.

Este aviso será fijado en lugar público de esta Alcaldía y copia de él será remitida a la GACETA OFICIAL, en Panamá para su publicación.

El Alcalde,

J. D. VILLARREAL.

El Secretario

Enrique Chiari.

30 vs.—23